



> **DIMENSÕES (LPH)** 550x550x773mm

DIMENSIONS

> **POTÊNCIA** 6600w

POWER

> **CESTO** 450x450mm

BASKET

> **ALTURA DE ENTRADA** 320mm

WORKING HEIGHT

> **PRODUÇÃO MÁX. (Pcs/hr)**..... 420/200

MAX. PRODUCTION

> **CONSUMO DE ÁGUA/CICLO** 2,5Lts

WATER CONSUMATION / CYCLE

> **CAPACIDADE DA CUBA** 23Lts

TANK CAPACITY

> **CAPACIDADE DA CALDEIRA**..... 5Lts

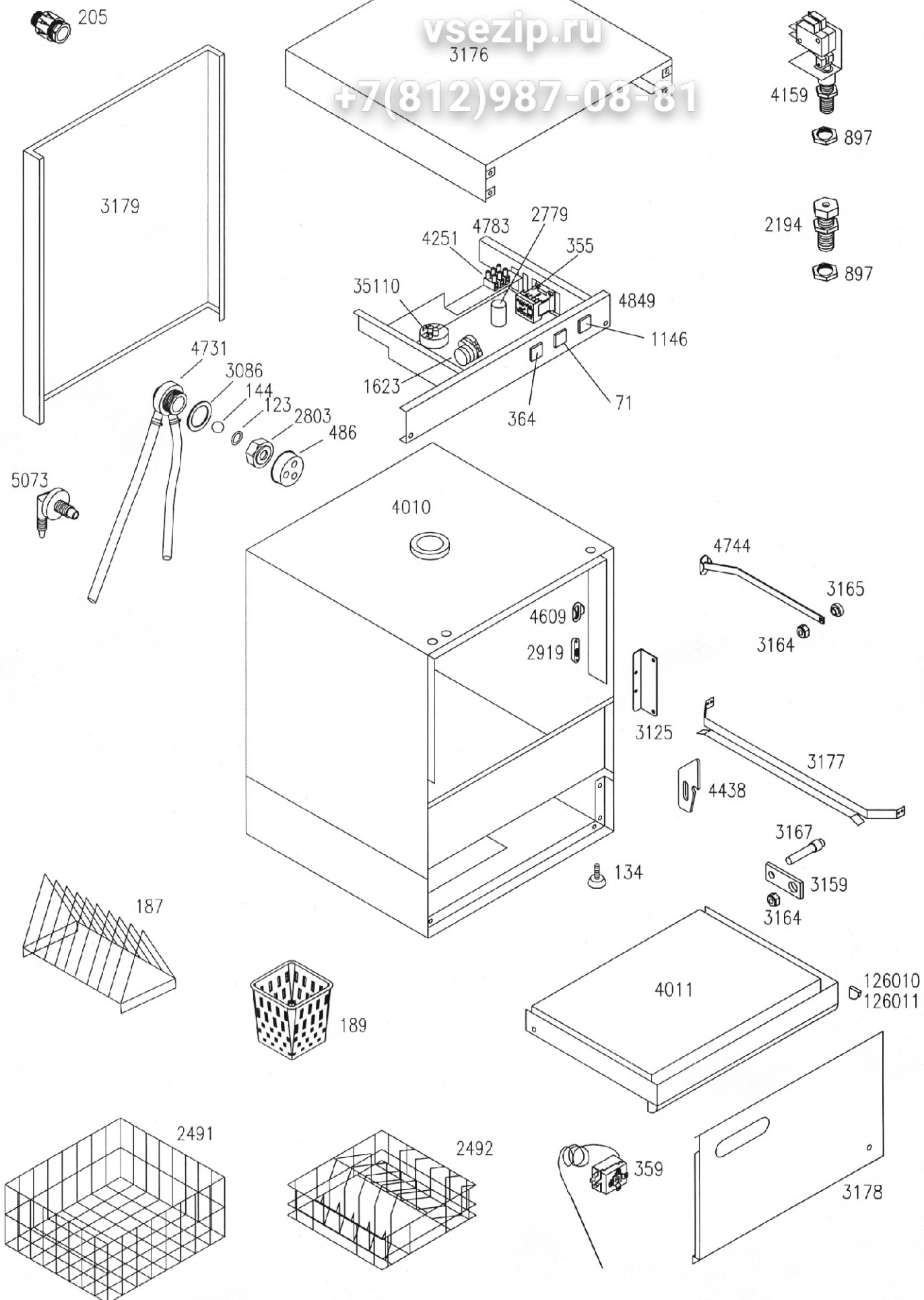
BOILER CAPACITY

Modelo: F430

Зип Общепит

vsezip.ru

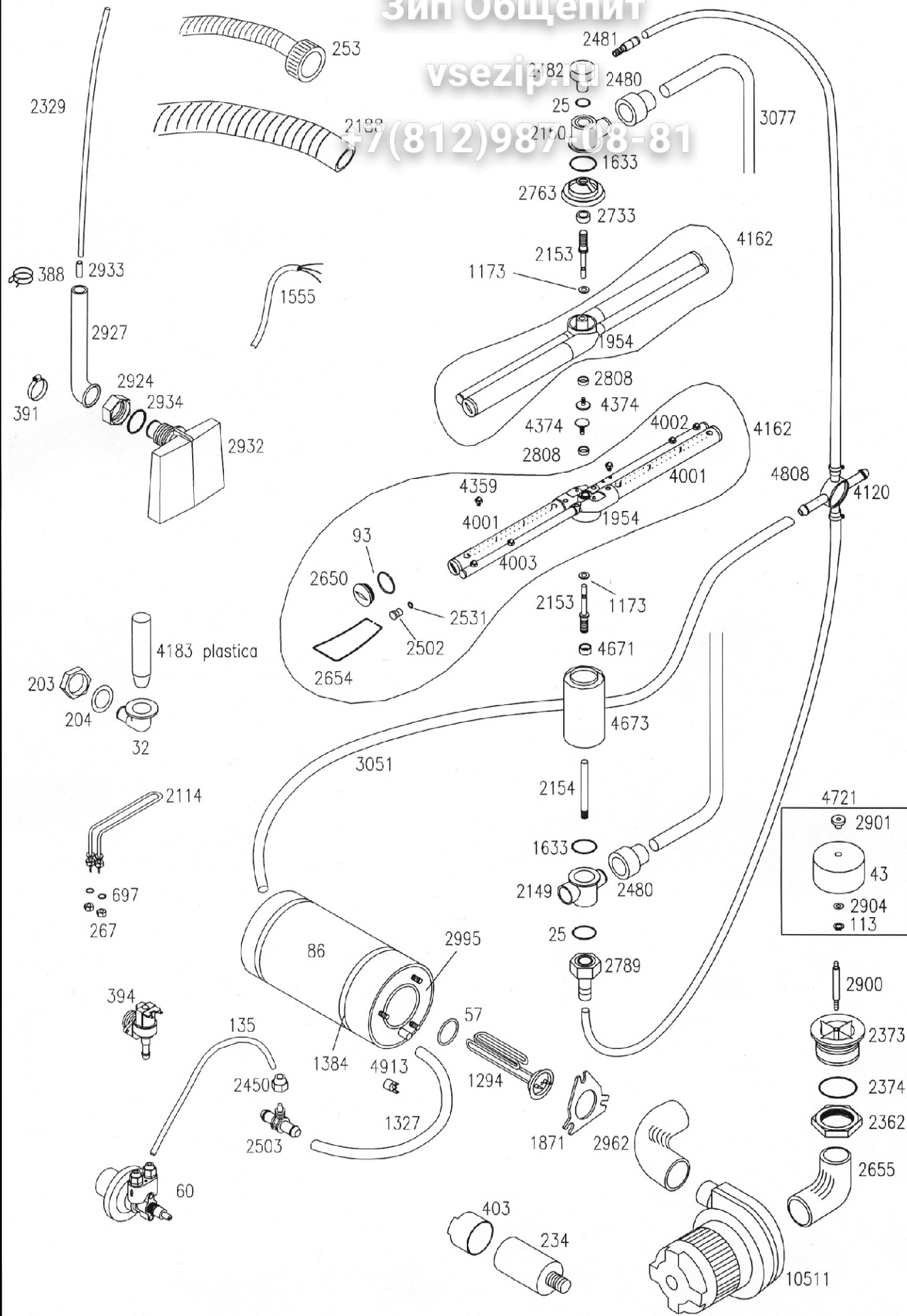
+7(812)987-08-81



Зип Общежит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



25 > GUARNIÇÃO OR 128
O'ring OR 128

32 > TUBO ESGOTO
Drain tube

43 > FILTRO REDE INOX REDONDO
Inox round filter

57 > JUNTA DA RESISTÊNCIA DA CALDEIRA
Boiler heating element gasket

60 > DOSEADOR DE ABRILHANTADOR
Doser

71 > SINALIZADOR VERDE 230V
Green led 230V

86 > PROTECÇÃO TERMICA P/ CALDEIRA
Thermic protection for boiler

93 > GUARNIÇÃO OR 121
O'ring OR 121

113 > ANILHA DE FIXAÇÃO D9MM
Fixing ring D9MM

123 > GUARNIÇÃO OR 11,91X2,62
O'ring OR 11,91X2,62

134 > PÉS REGULAVEIS
Regulable feet

135 > TUBO 4X6mm
Tube 4x6 mm

144 > ESFERA 5/8 PTFE
Sphere 5/8 PTFE

187 > CESTO PORTA PIREs
Dish holder for Q basket

189 > CESTO P/ TALHER
Round basket for spoons

203 > PORCA DE APERTO
Fastening nut

204 > GUARNIÇÃO BORRACHA MM 59x45x2,5
Rubber gasket MM 59x45x2,5

205 > SERRA CABOS C/ PORCA
Cables fastener with nut

234 > CONDENSADOR 12.5 AEF
Condensator 12.5 AEF

253 > TUBO DE ALIMENTAÇÃO MM1500 S/CURVA
Drain Pipe MM1500 without curve

267 > PORCA DA RESISTÊNCIA
Heating element nut

355 > CONTACTOR
Connector

359 > TERMOSTATO 0º A 90º C1200
Thermostat 0º to 90º C1200

364 > INTERRUPTOR LUMINOSO 0-1 230V
Light switch 0-1 230V

388 > ABRAÇADEIRA HLS/A14.8X15.9
Cramp HLS/A14.8X15.9

391 > ABRAÇADEIRA HLS/A19.6X20.6
Cramp HLS/A19.6X20.6

394 > ELECTROVÁLVULA 90º 230V
Electrovalve 90º 230V

403 > TAMPA CONDENSADOR 5mf C-1200
Condensator cover 5mf C-1200

486 > TAMPA VALVULA ANTI FLUXO
Cover for the anti-flow valve

697 > ORING RESISTÊNCIA
Heating element o'ring

897 > PORCA INFERIOR DE FIXAÇÃO
Fixing lower nut

1146 > INTERRUPTOR START
Start switch

1173 > ANILHA TEFLON 16x10x2
Teflon ring 16x10x2

1294 > RESISTÊNCIA CALDEIRA 3000w MN
Boiler heating element 3000w MN

1327 > TUBO BORRACHA 12x17x250mm
Rubber tube mm12x17x250

1384 > ABRAÇADEIRA EXTERIOR DA CALDEIRA 31921
Boiler outer clamp 31921

1555 > CABO DE ALIMENTAÇÃO 3X2.5X3500
Feeding cable 3X2.5X3500

1623 > PROGRAMADOR (TIMER)
Timer

1633 > ORING DA CONCHA C1200 42,86X3,53
Shell o'ring

1871 > FALANGE DE FIXAÇÃO DA RESIST. DA CALDEIRA
Fixing bearing for the boiler heating element

1954 > DISTRIBUIDOR 4RP DIS.1217
Distribution unit 4RP DIS.1217

2114 > RESISTÊNCIA 2000w
Heating element 2000w

2149 > CONCHA INFERIOR
Lower shell

2150 > CONCHA SUPERIOR PLASTICA
Upper plastic shell

2153 > VEIO DA HASTE INFERIOR
Shaft for lower wand

2154 > TIRANTE INOX
Inox bearing

2188 > TUBO SAÍDA ÁGUA
Drain tube

2194 > CONJUNTO FECHO PORTA
Door lock assembly

2329 > TUBO CAMERA DE AR AO PRESSOSTATO
Tube between air chamber and pressure switch

2362 > PORCA APERTO RACORD
Racord fastening nut

2373 > RACORD ASPIRAÇÃO
Suction racord

2374 > O'RING 6275
O'ring 6275

2450 > SERRA TUBO
Tube fastener

2480 > TUBO DE LIGAÇÃO HASTE SUPERIOR
Connection tube to upper wand

2481 > RACORD CONCHA SUPERIOR
Upper shell racord

2482 > RACORD 90º C
Racord 90ºC

2491 > CESTO COPOS 450x450
Basket for glasses 450x450

2492 > CESTO PRATOS 450x450
Basket for dishes 450x450

2502 > TAMPÃO HASTE ENXAGUAMENTO
Cover of the rinse wand

2503 > VALVULA DE RESISTÊNCIA
Resistance valve

2531 > GUARNIÇÃO OR 106
O'ring Or 106

2650 > TAMPÃO PLASTICO DA CRUZETA
Cross plastic cover

2654 > MOLA DO TAMPÃO DA CRUZETA DE LAVAGEM
Spring for cross plastic cover

2655 > TUBO ASPIRAÇÃO
Suction tube

2733 > DISTANCIAL INOX
Diviser/separator inox

2763 > ADAPTADOR DA FALANGE
Bearing adaptor

2779 > FILTRO ANTI-PARASITAS. 0,47MF
Anti-parasites filter 0,47MF

2789 > RACORD P/TIRANTE
Racord

2803 > PORCA APERTO VALVULA ANTI FLUXO
Fastening nut for anti-flow valve

2808 > ANEL P/ DISTRIBUIDOR
Ring for distribution unit

2900 > TIRANTE FILTRO
Filter shaft

2901 > PORCA DE FIXAÇÃO DO FILTRO
Filter fixing nut

2904 > ANILHA INOX D.10XD.20
Inox ring D.10XD.20

2919 > GUIA TIRANTE
Nylon guide

2924 > PORCA M20
Nut M20

2927 > RACORD ANTICONDENSAÇÃO
Racord anti-condensation

2932 > CONCHA PLÁSTICA DE AR
Air plastic shell

2933 > TUBO PEQUENO P/ CAMERA DE AR
Small tube for air chamber

2934 > ORING 20,22x3,53
O'ring 20,22x3,53

2962 > TUBO ELEVACÃO
Elevation tube

2995 > CALDEIRA CONJUNTO
Boiler assembly

3051 > TUBO DE BORRACHA 12x17x485mm
Rubber tube 12x17x485mm

3077 > TUBO RAMPA DE LAVAGEM
Washing area tube

3086 > GUARNIÇÃO EM BORRACHA
Rubber O'ring

3125 > FIXAÇÃO PORTA
Door fastening

3159 > CHAPA DA PORTA
Small plate for door

3164 > PORCA DO PERNO DE FIXAÇÃO
Nut for fixing nut

3165 > PERNO FIXAÇÃO DO TIRANTE
Shaft fixing nut

3167 > PERNO DA PORTA
Door pin

3176 > TAMPA SUPERIOR
Upper cover

3177 > SUPORTE CESTO INTERIOR
Lower basket support

3178 > PAINEL FRONTAL INFERIOR
Lower front panel

3179 > PAINEL POSTERIOR
Rear panel

4001 > TUBO DE LAVAGEM
Washing tube

4002 > TUBO DE ESTERILIZAÇÃO DX
Aseptic tube DX

4003 > TUBO DE ESTERILIZAÇÃO SX
Aseptic tube SX

4010 > CARROÇARIA CONJUNTO
Body assembly

4011 > CONJUNTO PORTA
Door assembly

4120 > DISTRIBUIDOR 3 VIAS
3-ways distribution

4159 > CONJUNTO INTERRUPTOR DE SEGUR. DA PORTA
Door safety switch assembly

4162 > CRUZETA LAVAGEM
Washing cross

4183 > TUBO DE NIVEL PLASTICO
Plastic glass level

4251 > LIGADOR PA76 3X6mmq 32A T125
Connector PA76 3X6mmq 32A T125

4359 > INJECTORES METAL
Metal injectors

4374 > PARAFUSO INOX
Stainless steel screw

4438 > ENCRAVAMENTO/VEDANTE DA PORTA
Jam / door blocking

4609 > BATENTE TIRANTE AÇO INOX
Shaft stainless steel knocker

4671 > ANILHA DE ADAPTAÇÃO
Adaptation ring

4673 > CILINDRO DE SUPORTE DO BRAÇO H101
Plastic cilinder for arm support H101

4721 > FILTRO INOX CONJUNTO P/ LOUÇA
Stainless steel filter assembly for dishes

4731 > CONJUNTO VÁLVULA C/ TUBO
Valve with tube assembly

4744 > CONJUNTO TIRANTE DIR. / ESQ.
Shaft assembly DX-SX

4763 > CABLAGEM CONJUNTO B45EM-A45 230V 50Hz
Cables assembly B45EM-A45 230V 50Hz

4808 > DISTRIBUIDOR DE 3 VIAS C/ TUBO 12x17
3-ways distribution with tube 12x17

4849 > PAINEL COMANDO SERIGRAFADO
Control panel

4913 > TERMOSTATO BIMETALICO
Thermostat

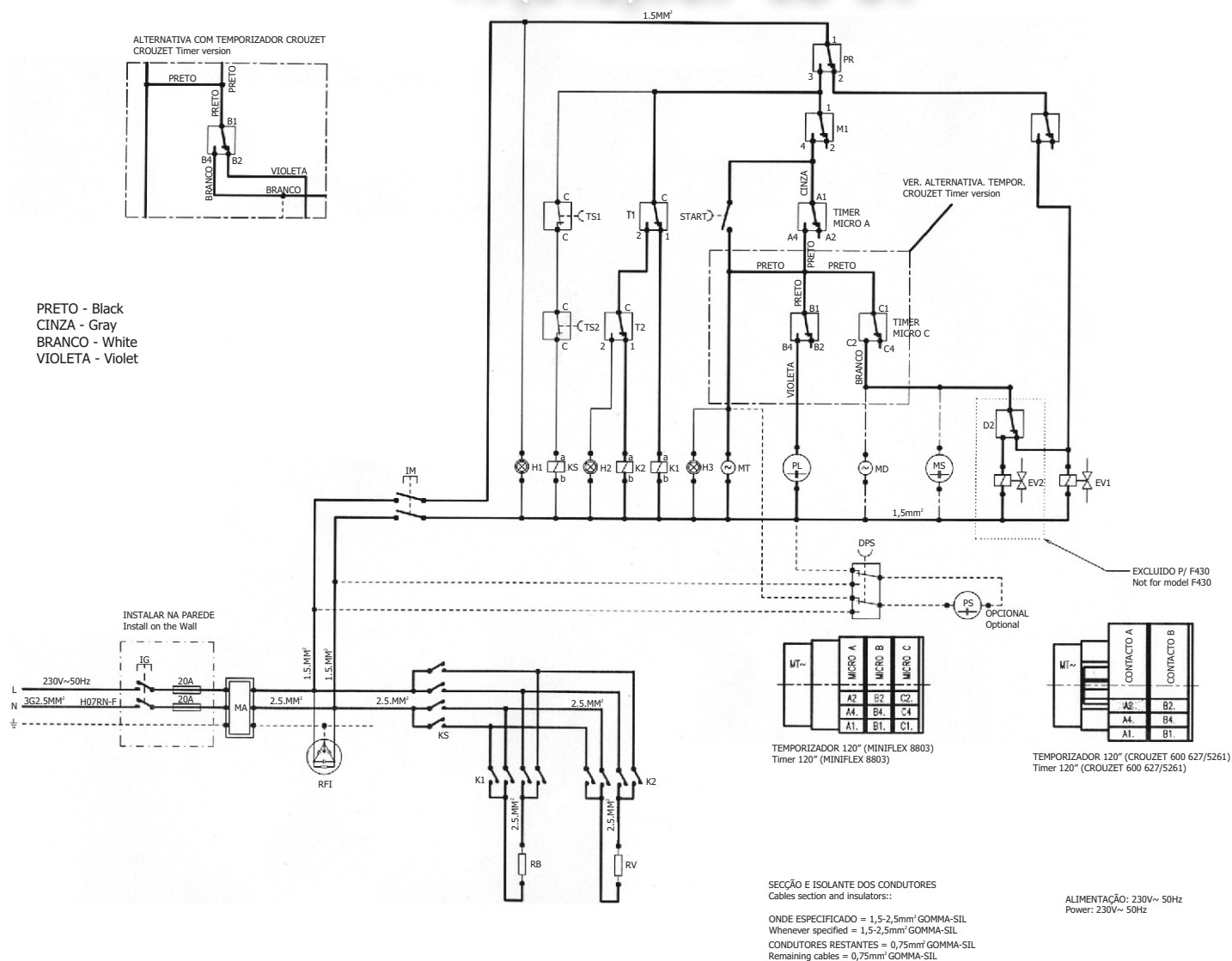
5073 > RACORD INJEÇÃO DO DOSEADOR DE DETERGENTE
Racord. Ass. for detergent doser

10511 > ELECTROBOMBA 0,50HP
Electrovalve 0,50HP

35110 > PRESSOSTATO 55*30 C1200
Pressure switch 55*30 C1200

126010 > CANTO DA PORTA ESQ.
Door corner SX

126011 > CANTO DA PORTA DIR.
Door corner DX



LEGENDA:

Legend:

IG	➤	INTERRUPTOR GERAL On / Off Switch	TS1	➤	TERMOSTATO DE SEGURANÇA DA CALDEIRA Boiler safety thermostat	H2	➤	LÂMPADA PILOTO PARA MÁQUINA PRONTA Ready indicator light
MA	➤	RÉGUA DE JUNÇÃO DE LIGAÇÃO Mains connection terminal board	TS2	➤	TERMOSTATO DE SEGURANÇA DA CUBA Tank safety thermostat	H3	➤	LÂMPADA PILOTO PARA CICLO DE LAVAGEM Wash cycle indicator light
RFI	➤	FILTRO ANTI-INTERFERÊNCIA Suppressor	K1	➤	CONTACTOR DA CALDEIRA Boiler contactor	PS	➤	BOMBA DE ESVAZIAMENTO Drain pump
IM	➤	INTERRUPTOR DE MÁQUINA Appliance switch	K2	➤	CONTACTOR DA CUBA Tank contactor	DPS	➤	BOTÃO PS Push button PS
RB	➤	RESISTÊNCIA DA CALDEIRA Boiler heating element	K3	➤	CONTACTOR DA BOMBA Pump contactor	MS	➤	BOMBA SUPLEMENTAR Booster pump
RV	➤	RESISTÊNCIA DA CUBA Tank heating element	KS	➤	CONTACTOR DE SEGURANÇA Safety contactor	MD	➤	DOSEADOR DE DETERGENTE Detergent doser
PL	➤	BOMBA DE LAVAGEM Washing pump	X..	➤	CONTACTOR AUX. RELÉ Aux-relay contactor	MB	➤	DOSEADOR ABRILHANTADOR Rinser-aid doser
PT	➤	PROTECÇÃO TERMICA DA BOMBA PL Pump PL thermal cut-cut	PR	➤	PRESSOSTATO Pressure Switch	TE	➤	TEMPORIZADOR Timer
FR	➤	RELÉ TERMICO Thermal relay	MP	➤	RÉGUA DA JUNCTÃO DA BOMBA Pump terminal board	EVR	➤	ELECTROVÁLVULA DE REGENERAÇÃO Regeneration solenoid valve
T1	➤	TERMÓSTATO DA CALDEIRA Boiler thermostat	M1-M2	➤	MICRO INTERRUPTOR DA PORTA Door microswitch	MTR(..)	➤	TEMPORIZADOR DE REGENERAÇÃO Regeneration timer
T2	➤	TERMOSTATO DA CUBA Tank thermostat	START	➤	BOTÃO PARA INICIAR A LAVAGEM Start wash button	STR	➤	BOTÃO PARA INICIAR A REGENERAÇÃO Start regeneration button
MT(..)	➤	TEMPORIZADOR DE LAVAGEM Washing time	EV1	➤	ELECTROVÁLVULA QUENTE Hot solenoid valve	HR	➤	LAMPADA PILOTO DE REGENERAÇÃO Regeneration indicator light
D1D2	➤	COMUTADOR QUENTE / FRIO Hot / cold switch	EV2	➤	ELECTROVÁLVULA FRIO Cold solenoid valve	ILC	➤	INTERRUPTOR DE LAVAGEM CONTINUA Continuous wash switch
D3	➤	COMUTADOR CICLO Cycle switch	EV3	➤	ELECTROVÁLVULA DE ENCHIMENTO Filling solenoid valve			
D4	➤	BOTÃO EV2 Push button EV2	H1	➤	LÂMPADA PILOTO PARA MÁQUINA LIGADA On indicator light			